

	1	2	3	4	5	6		
重点 校对项	项目							
	库							
	文件名							
1. 物料编码	A							
2. 版面尺寸								
3. 材质标注	B							
4. 颜色标注								
5. 客户型号								
6. 产品名称	C							
7. 产品参数								
8. 电压功率	D							
9. 单位符号								
10. 认证标志								
11. 回型标志	E							
12. ROHS标志								
13. 警语警语及字高	F							
14. 控制面板及功能								
15. 目录及页码	G							
		16161000A22303						
H	&/增加警告语/杨雪娇/2025.03.31			电水壶		MIDEA-MK-17S30A2 (MK-17S30F)-0503		
	B/修正部分信息/张晓/2025.3.20							
	A/1/增加波兰语/张晓 20250213			说明书		材料:80g双胶纸		
	@/增加语言/张晓/2024.7.31							
	标记处数更改文件号 签 字 日 期							
	制 图	张晓	审 核	李海棣	图 样 标 记		重 量	比 例
	设 计	-----	标 准 化	古广君		K		1:1
校 对	-----	审 定	古广君					
会 签	-----	日 期	2023-03-16	共 1 页		第 1 页		
	1	2	3	4	5	6		



WASSERKOCHER

BEDIENUNGSANLEITUNG

MK-17S30F2

Warnung: Diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts sorgfältig durchlesen und für ein zukünftiges Nachschlagen gut aufbewahren. Design und technische Daten unterliegen aufgrund von Produktverbesserungen unangekündigten Änderungen.

Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Händler oder vom Hersteller.

Die oben dargestellte Abbildung dient nur der Veranschaulichung und kann vom tatsächlichen Produkt abweichen.

LANGUAGES

DE	German
-----------	--------

EN	English
-----------	---------

IT	Italy
-----------	-------

PL	Polish
-----------	--------

VIELEN DANK

Danke, dass Sie sich für Midea entschieden haben! Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Nutzung Ihres neuen Midea-Produkts sorgfältig durch, um sich mit dem ordnungsgemäßen und sicheren Gebrauch des Geräts vertraut zu machen.

INHALTSVERZEICHNIS

VIELEN DANK 01

SICHERHEITSHINWEISE 02

TECHNISCHE DATEN 06

PRODUKTÜBERSICHT 07

GEBRAUCH 08

REINIGUNG UND WARTUNG 09

**MARKENZEICHEN, UHRHEBERRECHTE UND
RECHTLICHE HINWEISE** 10

GARANTIE / SERVICE 11

ENTSORGUNG UND RECYCLING 12

DATENSCHUTZHINWEISE 13

SICHERHEITSHINWEISE

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die nachfolgenden Sicherheitsinformationen dienen dazu, unvorhersehbare Risiken oder Schäden aufgrund einer unsicheren oder inkorrekten Anwendung des Geräts zu vermeiden. Bitte überprüfen Sie nach dem Erhalt die Verpackung und das Gerät, um sich davon zu überzeugen, dass das Gerät in einwandfreiem Zustand ist und so ein sicherer Betrieb gewährleistet werden kann. Falls Schäden vorhanden sind, wenden Sie sich an Ihren Händler. Bitte beachten Sie, dass das Gerät aus Gründen Ihrer Sicherheit nicht modifiziert oder verändert werden darf. Bei Zweckentfremdung können Gefahren verursacht werden und Sie verlieren Ihren Garantieanspruch.

Erläuterung von Symbolen



Gefahr

Dieses Symbol weist auf gesundheits- und lebensbedrohliche Gefahren aufgrund von äußerst entflammenden Gasen hin.



Warnung vor elektrischer Spannung

Dieses Symbol weist auf gesundheits- und lebensbedrohliche Gefahren aufgrund elektrischer Spannung hin.



Warnung

Dieses Signalwort weist auf eine Gefahr mittlerer Risikostufe hin, die, sofern sie nicht abgewendet wird, schwere oder tödliche Verletzungen zur Folge haben kann.



Vorsicht

Dieses Signalwort weist auf eine Gefahr niedriger Risikostufe hin, die, sofern sie nicht abgewendet wird, leichte oder moderate Verletzungen verursachen kann.



Achtung

Dieses Signalwort weist auf wichtige Informationen (z.B. Sachschäden) jedoch nicht auf eine Gefahr hin.



Anleitung befolgen

Dieses Symbol weist darauf hin, dass Wartungstechniker das Gerät nur gemäß der Bedienungsanleitung bedienen und warten dürfen.

DE

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch/ der Inbetriebnahme sorgfältig und gründlich durch. Bewahren Sie die Anleitung für ein späteres Nachschlagen in der Nähe des installierten Geräts auf!

BITTE BEACHTEN SIE DIE NACHFOLGENDEN SICHERHEITS- INFORMATIONEN

VORSICHT

- Lesen Sie alle Anleitungen sorgfältig durch und bewahren Sie diese gut auf.
- Kinder und gebrechliche Personen müssen beaufsichtigt werden, falls das Gerät in deren Nähe verwendet wird.
- Dieses Gerät ist geeignet für den Gebrauch durch Kinder ab 8 Jahren, sofern sie beaufsichtigt bzw. hinsichtlich der sicheren Nutzung des Geräts angeleitet werden und die damit einhergehenden Gefahren verstehen. Reinigungsarbeiten und Benutzerwartungen dürfen nur von Kindern ab 8 Jahren und nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- VORSICHT: Positionieren Sie den Deckel so, dass der Dampf vom Griff weg gerichtet wird.
- VORSICHT: Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie es vom Sockel nehmen.
- VORSICHT: Achten Sie darauf, dass kein Wasser auf den Anschluss tropft.

DE

WARNUNG

- Für zusätzlichen Schutz: Um eine Überlastung des Stromkreises zu vermeiden, dürfen keine anderen Hochleistungsgeräte an den gleichen Stromkreis angeschlossen werden.
- Füllen Sie den Kocher nicht, während er auf dem Sockel steht. Trocknen Sie die Unterseite des Kochers, bevor Sie ihn auf den Sockel stellen.

- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Der Wasserkocher muss auf einem ebenen Untergrund betrieben werden. Stellen Sie das Gerät nicht auf oder neben heiße Gas- oder E-Herde oder auf andere elektrische Geräte.
- Berühren Sie nicht die heißen Oberflächen; verwenden Sie immer den Griff. Beachten Sie, dass aus der Ausgussöffnung und aus dem Deckel Dampf austreten können, insbesondere wenn Sie Wasser nachfüllen. Öffnen Sie den Deckel nicht, während das Wasser kocht.
- Erhitzen Sie in dem Wasserkocher nur Wasser. Füllen Sie das Gerät nur bis zur „Max“-Markierung. Das Gerät darf nicht eingeschaltet werden, falls weniger Wasser als die vorgegebene Mindestmenge im Gerät ist.
- Das Netzkabel darf nicht über Tischkanten hängen oder heiße Oberflächen berühren. Verstauen Sie überschüssiges Kabel im Kabelfach des Sockels.
- Die Teile des Geräts dürfen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eingetaucht werden. Verwenden Sie das Gerät nicht mit einer Verlängerungsschnur, es sei denn, diese Verlängerungsschnur wurde von einem qualifizierten Techniker oder einer Wartungsfachkraft geprüft und getestet. Schließen Sie das Gerät an eine Spannungsversorgung (AC) an, die den Angaben auf dem Gerät entspricht.
- Ein beschädigtes Netzkabel muss vom Hersteller oder einer anderen autorisierten Person ausgetauscht werden. HINWEIS: Falls zu viel Wasser im Gerät ist, kann das kochende Wasser überlaufen. Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Sockel verwendet werden. WARNUNG: Schalten Sie das Gerät nicht ein, falls Grund zu der Annahme besteht, dass das Wasser im Gerät gefroren ist.

- Trennen Sie das Gerät in den folgenden Situationen vom Netzstrom: kein Wasser im Gerät, Wasser wird in das Gerät gefüllt, nicht in Gebrauch, vor dem Reinigen oder Umstellen des Geräts.
- Bitte wenden Sie sich kostenlos an unseren telefonischen Kundendienst oder senden Sie das Gerät an den Kundendienst, um es überprüfen und reparieren zu lassen. Reparieren Sie das Gerät niemals eigenständig. **WARNUNG:** Um die Gefahr von Feuer oder Stromschlag zu vermeiden, darf die untere Abdeckung des Geräts oder des Sockels nicht vom Nutzer entfernt werden.
- Verwenden Sie nur den im Lieferumfang enthaltenen Sockel. Bei der Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wurde, können Stromschläge oder Verletzungen verursacht werden.
- DE** • Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen und Schlitze des Geräts.
- Nur für den privaten Heimgebrauch. Nicht im Freien verwenden.
- Dieses Gerät ist für den Einsatz in privaten Haushalten und für ähnliche Anwendungen vorgesehen, u.a.:
 - (1) in Büroküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
 - (2) in Gutshäusern;
 - (3) durch Kunden in Hotels, Motels und anderen Übernachtungseinrichtungen;
 - (4) in Frühstückspensionen;
- **WARNUNG:** Öffnen Sie den Deckel nicht, während das Wasser kocht.
- Bei unsachgemäßer Nutzung des Geräts besteht Verbrennungsgefahr. Es ist daher immer Sorgfalt geboten.
- Greifen Sie nicht in den Wasserkocher. Auch nach dem Betrieb ist das Heizelement noch heiß.

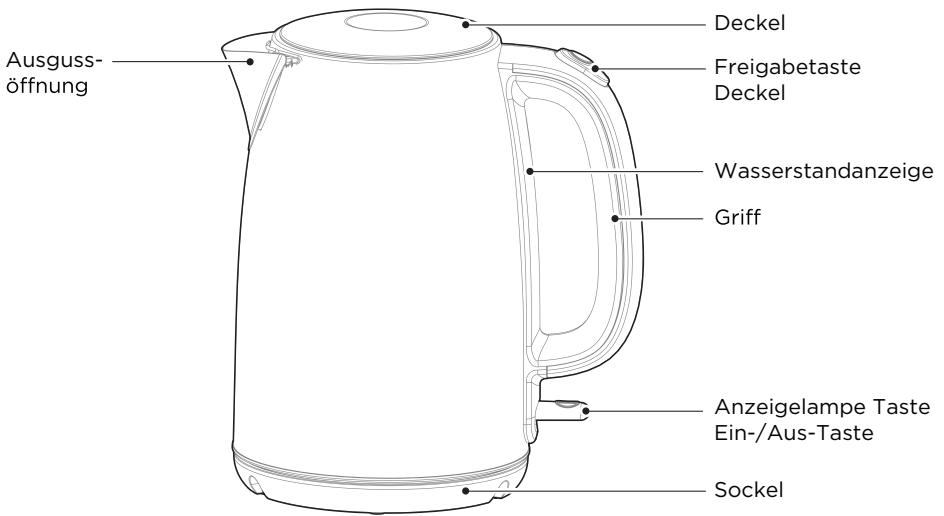
- Das Gerät ist geeignet für den Gebrauch durch Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und Kenntnisse, sofern sie beaufsichtigt oder hinsichtlich der sicheren Nutzung des Geräts angeleitet werden und die damit einhergehenden Gefahren verstehen.
- Produktinformationen zum Energieverbrauch und zur Zeit, die benötigt wird, um den anwendbaren Energiesparmodus zu erreichen:
Aus-Modus: 0 W;
Maximale Zeit, um den anwendbaren Energiesparmodus zu erreichen: 0 Minuten.

TECHNISCHE DATEN

Produktmodell	MK-17S30F2
Nennspannung	220-240V~
Frequenz	50/60Hz
Nennleistung	1850-2200W
Kapazität	1.7L

PRODUKTÜBERSICHT

Teilebezeichnung



DE

GEBRAUCH

Produktspezifikationen

Praktisches Design für mehr Komfort und Freude im Alltag.

- Schnellkochtechnologie, die Zeit und Energie spart.
- Herausnehmbarer Filter, damit das Wasser frei von Fremdpartikeln bleibt.
- Automatisches Ausschalten des Geräts nach dem Kochen.
- Trockengehschutz, der das Gerät automatisch ausschaltet.
- Gut lesbare Wasserstandanzeige.
- Hochwertiges Thermostat.
- 360 Grad drehbarer Sockel.
- Aus Edelstahl.

Gebrauchsanweisung

Vor dem erstmaligen Gebrauch oder nach längeren Zeiten des Nichtgebrauchs wird empfohlen, den Wasserkocher bis zur Max-Markierung mit frischem Leitungswasser zu füllen, das Wasser zu kochen und dann wegzuschütten, um den Wasserkocher zu reinigen. Dieses Wasser nicht trinken. Vorgang zweimal durchführen.

DE

1. Drücken Sie auf die Freigabetaste des Deckels, um den Deckel zu öffnen.
2. Nehmen Sie den Wasserkocher vom Sockel und füllen Sie ihn mit der gewünschten Menge Wasser (dabei Min- und Max-Markierungen beachten).
Schließen Sie den Deckel und setzen Sie den Wasserkocher zurück auf den Sockel.
3. Schließen Sie den Netzstecker an die Stromversorgung (220-240V, AC) an und schalten Sie dann den Wasserkocher mit der Betriebstaste ein. Die Anzeige leuchtet auf und weist somit auf den Betrieb hin.
4. Sobald das Wasser kocht, schaltet sich das Gerät automatisch aus und die Anzeige erlischt.
5. Nehmen Sie den Wasserkocher vom Sockel, um Wasser auszugießen.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Entfernen Sie regelmäßig Mineralablagerungen, um eine lange Lebensdauer des Produkts zu gewährleisten.
- Trennen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Verwenden Sie keine Chemikalien, Stahlwolle oder Scheuermittel für die Reinigung der Oberfläche des Wasserkochers, da anderenfalls die Oberfläche zerkratzen und Farben verblassen könnten.

Anweisung zur Entkalkung

1. Geben Sie 0,5L klaren Essig in den Wasserkocher und füllen ihn bis zur Max-Markierung mit Wasser. Lassen Sie die Mischung 1 Stunde stehen.
2. Leeren Sie den Wasserkocher und entfernen Sie Rückstände mit einem feuchten Lappen.
3. Füllen Sie den Wasserkocher mit Wasser, bringen Sie dieses zum Kochen, und schütten Sie es dann weg.
Wiederholen Sie den Vorgang ein weiteres Mal.
4. Wiederholen Sie die oben genannte Vorgehensweise gegebenenfalls mehrmals.
5. Gerät nicht in Wasser tauchen. Die Oberfläche des Wasserkochers kann mit einem feuchten Lappen gereinigt und mit einem trockenen Lappen poliert werden.
6. Halten Sie den Filter an der oberen Kante fest und ziehen Sie ihn nach oben heraus. Reinigen Sie den Filter mit klarem Wasser und lassen Sie ihn vor der weiteren Nutzung gründlich trocknen.

DE

MARKENZEICHEN, URHEBERRECHTE UND RECHTLICHE HINWEISE

Logo , Wortmarken, Handelsnamen, Handelsaufmachungen und alle Versionen davon sind wertvolle Vermögenswerte von Midea und verbundenen Unternehmen, an denen Midea Marken, Urheberrechte und andere geistige Eigentumsrechte besitzt, sowie sämtliche Vermögenswerte, die sich aus der Verwendung eines Teils einer Midea-Marke ergeben. Die Verwendung der Marke Midea für kommerzielle Zwecke ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Midea stellt eine Markenverletzung bzw. einen unlauteren Wettbewerb dar, der gegen die einschlägigen Gesetze verstößt.

Diese Bedienungsanleitung wurde von Midea erstellt und Midea behält sich alle damit verbundenen Urheberrechte vor. Keine juristische Person oder Einzelperson darf diese Bedienungsanleitung ganz oder teilweise ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Midea verwenden, vervielfältigen, modifizieren, verteilen oder mit anderen Produkten bündeln oder verkaufen.

Alle erläuterten Funktionen und Anleitungen waren zum Zeitpunkt des Drucks aktuell.

DE

GARANTIE / SERVICE

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen Produkt. Wir wünschen Ihnen viel Spaß damit.
Bei Beschwerden wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst:

Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Str. 14
65760 Eschborn

Tel.: 06196-90 200
Fax: 06196-90 20 -120
E-Mail: kundenservice@midea.com
Homepage: www.midea.com/de

Im Servicefall:
Tel.: 06196-90 20 - 0
Fax: 06196-90 20 -120
kundenservice@midea.com

Bei Fehlfunktionen stellen Sie bitte folgende Informationen bereit: korrekte Adresse, Telefonnummer, Nummer des Kaufvertrags, Gerätetyp, Seriennummer (auf dem Typenschild des Produkts) sowie eine kurze Erläuterung des Problems.

Dieses Gerät wurde gemäß aktuellsten Verfahren hergestellt und geprüft. Unabhängig von den gesetzlichen Garantiepflichten des Verkäufers/ Einzelhändlers, bietet der Hersteller eine Garantie auf Material- und Herstellungsfehler für einen Zeitraum von 36 Monaten (oder 12 Monaten bei gewerblicher Nutzung) ab Kaufdatum.

Bei Eingriffen in das Produkt seitens des Verkäufers oder eines Dritten wird die Garantie nichtig. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Schäden aufgrund unsachgemäßer Handhabung oder Nutzung, unsachgemäßer Montage oder Lagerung, unsachgemäßer Installation oder Verbindung, höherer Gewalt oder anderer externer Faktoren.

DE

Im Fall eines Garantieanspruchs behalten wir uns das Recht vor, das defekte Teil zu ersetzen oder zu reparieren oder das gesamte Produkt auszutauschen. Ersetzte Teile bzw. Geräte gehen in unser Eigentum über.

Falls der vom Hersteller vorgesehene zweckmäßige Gebrauch nicht durch Reparatur/en oder Ersatz des Geräts wiederhergestellt werden kann, dann darf der Kunde – und auch nur in solch einem Fall – innerhalb von 6 Monaten ab Kaufdatum im Rahmen der Garantie einen Preisnachlass oder die Aufhebung des Kaufvertrags fordern.

Ansprüche auf Schadensersatz, einschließlich Folgeschäden, sind ausgeschlossen, sofern sie nicht auf Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit zurückzuführen sind.

Käufer müssen einen Garantieanspruch durch Vorlage des Kaufbelegs untermauern. Die Garantie gilt innerhalb der Bundesrepublik Deutschland.

ENTSORGUNG UND RECYCLING

Wichtige Hinweise

Konformität mit der WEEE-Richtlinie zur Entsorgung von Altgeräten:

Dieses Gerät entspricht der EU WEEE-Richtlinie (2012/19/EU). Auf dem Gerät befindet sich eine Kennzeichnung, die das Gerät als elektrisches bzw. elektronisches Gerät (WEEE) klassifiziert.

Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer nicht über den normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Es muss an einer offiziellen Sammelstelle für das Recycling elektrischer und elektronischer Altgeräte abgegeben werden. Informationen über die Standorte solcher Sammelstellen erhalten Sie auf Ihrer Behörde vor Ort oder beim Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben. Jeder Haushalt leistet einen wichtigen Beitrag durch die Wiederverwertung und das Recycling alter Geräte. Eine ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts hilft dabei, negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.



DE

Konformität mit der RoHS-Richtlinie

Das von Ihnen erworbene Produkt ist konform mit der EU RoHS-Richtlinie (2011/65/EU). Es enthält keine der in der Richtlinie genannten schädlichen oder verbotenen Materialien.

Wichtige Hinweise

Die Verpackungsmaterialien des Produkts wurden gemäß nationalen Umweltvorschriften aus wiederverwertbaren Materialien hergestellt. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial nicht zusammen mit dem Hausmüll oder anderen Abfällen. Bringen Sie es zu einer von den örtlichen Behörden ausgewiesenen Sammelstelle für die Entsorgung von Verpackungsmaterial.



DATENSCHUTZHINWEISE

Zur Erbringung der mit dem Kunden vereinbarten Leistungen, verpflichten wir uns, alle Bestimmungen des anwendbaren Datenschutzrechts gemäß den vereinbarten Ländern, in denen Dienstleistungen für den Kunden erbracht werden, sowie gegebenenfalls die EU-Datenschutzgrundverordnung (GDPR) uneingeschränkt einzuhalten.

Generell erfolgt unsere Datenverarbeitung zur Erfüllung unserer vertraglichen Verpflichtungen mit Ihnen und aus Gründen der Produktsicherheit, sowie zur Wahrung Ihrer Rechte im Zusammenhang mit Gewährleistungs- und Produktregistrierungsfragen. In einigen Fällen, jedoch nur wenn ein angemessener Datenschutz gewährleistet ist, können personenbezogene Daten an Empfänger außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums übermittelt werden.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an unsern Datenschutzbeauftragten via **MideaDPO@midea.com**. Um Ihre Rechte auszuüben, wie z. B. das Recht, der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten für Direktmarketingzwecke zu widersprechen, kontaktieren Sie uns bitte via **MideaDPO@midea.com**. Weitere Informationen erhalten Sie über den QR-Code.

DE



EN

ELECTRIC KETTLE

USER MANUAL

MK-17S30F2

Warning notices: Before using this product, please read this manual carefully and keep it for future reference. The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with your dealer or manufacturer for details. The diagram above is just for reference. Please take the appearance of the actual product as the standard.

THANK YOU LETTER

Thank you for choosing Midea! Before using your new Midea product, please read this manual thoroughly to ensure that you know how to operate the features and functions that your new appliance offers in a safe way.

CONTENTS

THANK YOU LETTER 01

SAFETY INSTRUCTIONS 02

SPECIFICATIONS 05

PRODUCT OVERVIEW 06

OPERATION INSTRUCTIONS 07

CLEANING AND MAINTENANCE 08

TRADEMARKS, COPYRIGHTS AND LEGAL STATEMENT 09

WARRANTY / SERVICE 10

DISPOSAL AND RECYCLING 11

DATA PROTECTION NOTICE 12

SAFETY INSTRUCTIONS

Intended Use

The following safety guidelines are intended to prevent unforeseen risks or damage from unsafe or incorrect operation of the appliance. Please check the packaging and appliance on arrival to make sure everything is intact to ensure safe operation. If you find any damage, please contact the retailer or dealer. Please note modifications or alterations to the appliance are not allowed for your safety concern. Unintended use may cause hazards and loss of warranty claims.

Explanation of Symbols



Danger

This symbol indicates that there are dangers to the life and health of persons due to extremely flammable gas.



Warning of electrical voltage

This symbol indicates that there is a danger to life and health of persons due to voltage.



Warning

The signal word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.



Caution

The signal word indicates a hazard with a low degree of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.



Attention

The signal word indicates important information (e.g. damage to property), but not danger.



Observe instructions

This symbol indicates that a service technician should only operate and maintain this appliance in accordance with the operating instructions.

Read these operating instructions carefully and attentively before using/commissioning the unit and keep them in the immediate vicinity of the installation site or unit for later use!

PLEASE FOLLOW THE ABOVE SAFETY PRECAUTIONS

CAUTION

- Read carefully and save all the instructions.
- Close supervision is necessary when your appliance is being used near children or infirm persons.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- Children shall not play with the appliance.
- CAUTION: Position the lid so that steam is directed away from the handle.
- CAUTION: Insure that the appliance is switched off before removing it from its stand.
- CAUTION: Be careful and avoid water spillage on connector.

EN

WARNING

- For additional protection. To avoid circuit overload, do not operate another high wattage appliance on the same circuit.
- Do not fill kettle when positioned on base, Dry the water on the bottom of the body before place it onto power base.
- Never leave the appliance unattended when in use.
- Electric kettle must be operated on a flat surface. Do not place this appliance on or near a hot gas or electric burner or on the top of other electric appliances.

- Do not touch hot surfaces, use the handle. Be aware of steam being emitted from spout or lid especially during refilling. Do not remove lid during boiling cycle.
- Do not use the kettle to heat anything other than water. Do not fill above the "max" indication. Do not operate kettle if water is below minimum.
- Do not let the power cord hang over the edge of the table or touch hot surfaces. Always store excess portion of the power cord in the compartment of the base unit.
- Do not immerse any part of the appliance in water or other liquid. Do not use your appliance with an extension cord unless this cord has been checked and tested by a qualified technician or service person. Always use your appliance from a power outlet of the voltage(A.C. only)marked on the appliance.
- If the power cord is damaged, it must be changed by manufacturer or authorized persons.

EN

- NOTE: If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected. The kettle is only to be used with the stand provided
- WARNING: Do not switch on if there is a possibility that the water in the heater is frozen.
- Always unplug from the plug socket when in following conditions: No water in kettle Filling water Not in use Before cleaning or moving kettle.
 - Call our free customer assistance number for information or return to our Customer Service Department for examination and repair. Never repair the appliance by yourself. WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock , do not remove the bottom cover of the body or the power base by yourself.
 - Do not use a base unit other than the one supplied. The use of accessory attachments not recommended by the manufacturer may result in fire electrical shock or personal injury.
 - Do not insert any object into slots or holes of the kettle.

- This appliance is for household use only. Do not use outdoors.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications as:
 - (1) Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - (2) Farm houses;
 - (3) By clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - (4) Breakfast type environments.
- **WARNING:** Do not remove the lid while the water is boiling.
- Incorrectly use of appliance may cause serious burns, therefore, attention shall be taken.
- Do not try to access into kettle's container, heating element surface ins subjected to residual heat after use.
- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Product information for power consumption and time to reach the applicable low power mode:
 off mode: 0 W;
 The max time reach the applicable low power mode: 0 minute.

SPECIFICATIONS

Product Model	MK-17S30F2
Rated Voltage	220-240V~
Frequency	50/60Hz
Rated power	1850-2200W
Capacity	1.7L

PRODUCT OVERVIEW

Names Of Main Parts



EN

OPERATION INSTRUCTIONS

Brief Introduction

Rational design, bring convenience and enjoyment to your life.

- Rapid boiling , save time and energy for you.
- Removable filter to keep the water clean of any foreign matter.
- Automatic control to switch the kettle off after boiling
- Dry pro-Automatically cuts out for boiltection.
- Easy read water gauge.
- Thermostat of high quality.
- 360 rotational power base.
- Stainless steel body.

How To Use

For the first time to use or no use for a long time, it is recommended that you fill to the maximum level mark with fresh tap water, boil and empty the kettle at least 2 times to clear kettle of any tiny particles. Do not drink such water.

1. Press the lid lock on the handle , and you can open it.
2. Remove the kettle from the base to the filling place. Fill the kettle with desired amount (no less than the minimum and no more than the maximum.)
Put back the lid; place the kettle back on the base unit.
3. Connect the plug into a power outlet (220-240V,AC), switch the kettle on by pressing the switch. The light will illuminate to indicate the kettle is heating.
4. The kettle will automatically switch off once the water has boiled and the neon light goes off.
5. Lift the kettle from the base, and you can pour out the water into container.

EN

CLEANING AND MAINTENANCE

- To prolong the kettle's life, please clean the mineral deposits in the kettle regularly.
- Always unplug from the plug socket and allow to cool down before cleaning.
- Do not use chemical, steel wool, or abrasive cleaners to clean the outside of the kettle, as these will scratch the surface and fade the outside color.

Instructions for Descaling

1. Fill the kettle with 0.5L white vinegar and the remainder with water and allow to stand for over 1 hours ;
2. Empty the solution from the kettle. Wipe off the deposits remained with damp cloth.
3. Fill the kettle with clean water, bring to boil and then discard the water. Repeat and the kettle will be ready to use:
4. If necessary, repeat the operations above for several times;
5. Do not immerse into water. The surface of the kettle may be wiped over with a damp cloth and polished with a soft dry cloth.
6. Grasp the top of the scale filter and pull upwards to remove. Wash with clean water and dry thoroughly before replacing in the kettle.

TRADEMARKS, COPYRIGHTS AND LEGAL STATEMENT

 Midea logo, word marks, trade name, trade dress and all versions thereof are valuable assets of Midea Group and/or its affiliates (“Midea”), to which Midea owns trademarks, copyrights and other intellectual property rights, and all goodwill derived from using any part of an Midea trademark. Use of Midea trademark for commercial purposes without the prior written consent of Midea may constitute trademark infringement or unfair competition in violation of relevant laws.

This manual is created by Midea and Midea reserves all copyrights thereof. No entity or individual may use, duplicate, modify, distribute in whole or in part this manual, or bundle or sell with other products without the prior written consent of Midea.

All the described functions and instructions were up to date at the time of printing this manual. However, the actual product may vary due to improved functions and designs.

WARRANTY / SERVICE

Congratulations to your new product. We hope that you will enjoy it.

If you should have any reason for complaint, please contact our customer service at:

Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Str. 14
65760 Eschborn

Tel.: 06196-90 200
Fax: 06196-90 20 -120
E-Mail: kundenservice@midea.com
Homepage: www.midea.com/de

Im Servicefall:
Tel.: 06196-90 20 - 0
Fax: 06196-90 20 -120
kundenservice@midea.com

In case of malfunction, please provide your correct address, phone number, number of purchase agreement, type of device, serial no. (on the rating plate of your product), and a short description of the fault.

This device has been manufactured and tested according to the latest methods. Regardless of any statutory warranty obligations of the seller/retailer, the manufacturer offers a warranty on material and workmanship for a period of 36 months (or 12 months for commercial use) starting from the day of purchase.

A warranty claim will be void in case of any intervention by the seller or third party. The warranty does not cover damage caused by improper handling or use, incorrect assembly or storage, improper installation or connection, force majeure, or any other external factors.

In case of warranty claims, we reserve the right to repair or replace any defect part or to replace the whole product. Parts or devices replaced will become our property.

EN

If the use intended by the manufacturer cannot be achieved by repair/s or replacement of a device, only then and within 6 months starting from the day of purchase may the purchaser under warranty request a reduction of the purchase price or cancellation of the purchase agreement.

Any claims for damages, including consequential damages, are excluded, provided they are not the result of intent or gross negligence.

The purchaser must proof a warranty claim by presenting the purchase receipt. This warranty is applicable within the Federal Republic of Germany.

DISPOSAL AND RECYCLING

Important instructions for environment

Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waster Product:
This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waster electrical and electronic equipment (WEEE).

This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to official collection point for recycling of electrical electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.



Compliance with RoHS Directive

EN

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

Package information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.



DATA PROTECTION NOTICE

For the provision of the services agreed with the customer, we agree to comply without restriction with all stipulations of applicable data protection law, in line with agreed countries within which services to the customer will be delivered, as well as, where applicable, the EU General Data Protection Regulation (GDPR).

Generally, our data processing is to fulfil our obligation under contract with you and for product safety reasons, to safeguard your rights in connection with warranty and product registration questions. In some cases, but only if appropriate data protection is ensured, personal data might be transferred to recipients located outside of the European Economic Area.

Further information are provided on request. You can contact our Data Protection Officer via **MideaDPO@midea.com**. To exercise your rights such as right to object your personal data being processed for direct marketing purposes, please contact us via **MideaDPO@midea.com**. To find further information, please follow the QR Code.



IT

Bollitore Elettrico

MANUALE UTENTE

MK-17S30F2

Avvertenze: Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente questo manuale e conservarlo per riferimento futuro. La progettazione e le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso per il miglioramento del prodotto.

Consultare il rivenditore o il produttore per maggiori dettagli.

Il diagramma qui sopra è solo per riferimento. Si prega di considerare l'aspetto del prodotto reale come standard.

LETTERA DI RINGRAZIAMENTO

Grazie per aver scelto Midea! Prima di utilizzare il nuovo prodotto Midea, leggere attentamente questo manuale per assicurarsi di sapere come utilizzare le caratteristiche e le funzioni offerte dal nuovo apparecchio in modo sicuro.

INDICE

LETTERA DI RINGRAZIAMENTO	01
ISTRUZIONI DI SICUREZZA	02
SPECIFICHE	05
PANORAMICA DEL PRODOTTO	06
ISTRUZIONI PER L'USO	07
PULIZIA E MANUTENZIONE	08
MARCHI, DIRITTI D'AUTORE E DICHIARAZIONE LEGALE	09
GARANZIA/ASSISTENZA	10
SMALTIMENTO E RICICLO	12
TRATTAMENTO DEI DATI	13

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Destinazione d'uso

Le seguenti linee guida sulla sicurezza hanno lo scopo di prevenire rischi imprevisti o danni derivanti da un funzionamento non sicuro o non corretto dell'apparecchio. Si prega di controllare l'imballaggio e l'apparecchio all'arrivo per assicurarsi che tutto sia intatto per garantire un funzionamento sicuro. In caso di danni, contattare il rivenditore o il rivenditore. Si prega di notare che modifiche o alterazioni dell'apparecchio non sono consentite per motivi di sicurezza. L'uso non previsto potrebbe provocare rischi e perdita di diritto alla garanzia.

Spiegazione dei simboli



Pericolo

Questo simbolo indica che ci sono pericoli per la vita e la salute delle persone a causa del gas estremamente infiammabile.



Avviso di tensione elettrica pericolosa

Questo simbolo indica che esiste un pericolo per la vita e la salute delle persone a causa della tensione.



Avviso

La parola segnale indica un pericolo con un livello di rischio medio che, se non evitato, può causare morte o lesioni gravi.



Attenzione

La parola segnale indica un pericolo con un basso grado di rischio che, se non evitato, può provocare lesioni lievi o moderate.



Attenzione

La parola segnale indica informazioni importanti (ad es. danni alle cose), ma non pericolo.



Attenersi alle istruzioni

Questo simbolo indica che un tecnico dell'assistenza deve utilizzare e mantenere questo apparecchio solo in conformità con le istruzioni per l'uso.

IT

Prima di utilizzare/mettere in funzione l'apparecchio, leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso e conservarle nelle immediate vicinanze del luogo di installazione o dell'apparecchio per un successivo utilizzo!

SEGUIRE LE PRECAUZIONI DI SICUREZZA DI CUI SOPRA

ATTENZIONE

- Leggere attentamente e conservare tutte le istruzioni.
- È necessaria un'attenta supervisione quando l'apparecchio viene utilizzato in presenza di bambini o di persone malate.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su a condizione che vengano supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e che ne comprendano i pericoli. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuate da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- **ATTENZIONE:** Posizionare il coperchio in modo che il vapore sia diretto in direzione opposta all'impugnatura.
- **ATTENZIONE:** Assicurarsi che l'apparecchio sia spento prima di rimuoverlo dal supporto.
- **ATTENZIONE:** Fare attenzione ed evitare la fuoriuscita di acqua sul connettore.

IT

AVERTISSEMENT

- Per una maggiore protezione. Per evitare il sovraccarico del circuito, non far funzionare un altro apparecchio ad alta potenza sullo stesso circuito.
- Non riempire il bollitore quando è posizionato sulla base. Asciugare l'acqua sul fondo del corpo prima di posizionarlo sulla base di alimentazione.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante l'uso.

- Il bollitore elettrico deve essere fatto funzionare su una superficie piana. Non collocare l'apparecchio su o vicino a un fornello a gas o elettrico caldo o sopra altri apparecchi elettrici.
- Non toccare le superfici calde, utilizzare l'impugnatura. Prestare attenzione al vapore emesso dal beccuccio o dal coperchio, soprattutto durante il riempimento. Non rimuovere il coperchio durante il ciclo di ebollizione.
- Non usare il bollitore per riscaldare altri liquidi che non siano l'acqua. Non riempire oltre l'indicazione "max". Non utilizzare il bollitore se l'acqua è inferiore al valore minimo.
- Non far sporgere il cavo di alimentazione sopra il bordo del tavolo e non toccare le superfici calde. Conservare sempre la porzione di cavo di alimentazione in eccesso nello scomparto dell'unità base.
- Non immergere nessuna parte dell'apparecchio in acqua o in altri liquidi. Non utilizzare l'apparecchio con una prolunga a meno che il cavo non sia stato controllato e testato da un tecnico qualificato o da un tecnico dell'assistenza. Utilizzare sempre l'apparecchio con una presa di corrente della tensione (solo AC) contrassegnata sull'apparecchio.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da persone autorizzate.
NOTA: Se il bollitore è eccessivamente pieno, sussiste il rischio di fuoriuscita di acqua bollente.
Il bollitore deve essere utilizzato solo con il supporto in dotazione.
ATTENZIONE: Non accendere se sussiste la possibilità che l'acqua nel bollitore sia congelata.
- Scollegare sempre la spina dalla presa di corrente nelle seguenti condizioni: Assenza di acqua nel bollitore, riempimento acqua, bollitore non in uso, pulizia o spostamento del bollitore.

- Chiamare il nostro numero di assistenza clienti gratuito per informazioni o restituire al Servizio Clienti per un controllo e una riparazione. Non riparare mai l'apparecchio autonomamente.

ATTENZIONE: Per ridurre il rischio di incendio o discossa elettrica, non rimuovere il coperchio inferiore del corpo o la base di alimentazione autonomamente.

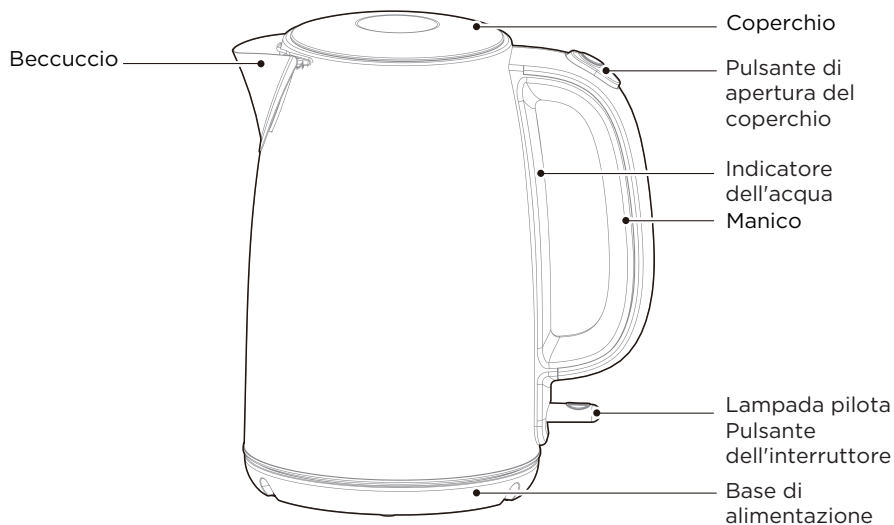
- Non utilizzare un'unità base diversa da quella in dotazione. L'uso di accessori non raccomandati dal produttore può provocare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.
- Non inserire alcun oggetto nelle fessure o nei fori del bollitore.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non utilizzare all'aperto.
- Questo apparecchio è destinato all'uso in applicazioni domestiche e simili come:
 - (1) Cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - (2) Agriturismi;
 - (3) Da clienti in alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
 - (4) Ambienti di tipo residenziale.
- **AVVERTENZA:** Non rimuovere il coperchio mentre l'acqua è in ebollizione.
- L'uso improprio dell'apparecchio può causare gravi ustioni, pertanto occorre prestare attenzione.
- Non tentare di accedere al contenitore del bollitore, la superficie dell'elemento riscaldante è soggetta a calore residuo dopo l'uso.
- Gli apparecchi possono essere utilizzati da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che vengano supervisionate o istruite sull'uso sicuro e che ne comprendano i pericoli.
- Informazioni sul consumo energetico e sul tempo necessario per raggiungere la modalità a basso consumo applicabile:
 Modalità spenta: 0 W;
 Tempo massimo per raggiungere la modalità a basso consumo applicabile: 0 minuti.

SPECIFICHE

Modello di prodotto	MK-17S30F2
Tensione nominale	220-240V~
Frequenza	50/60Hz
Potenza nominale	1850-2200W
Capacità	1.7L

PANORAMICA DEL PRODOTTO

Nome delle parti



IT

ISTRUZIONI PER L'USO

Breve presentazione

Design razionale, dona praticità e gusto alla tua vita

- Ebollizione rapida, per un risparmio di tempo e di energia.
- Filtro rimovibile per mantenere l'acqua pulita da eventuali corpi estranei.
- Controllo automatico per spegnere il bollitore dopo l'ebollizione.
- Dry pro: spegnimento automatico per l'ebollizione.
- Indicatore dell'acqua di facile lettura.
- Termostato di alta qualità.
- Base di potenza rotante a 360°.
- Corpo in acciaio inossidabile.

Utilizzo

Al primo utilizzo o in caso di inutilizzo per lungo tempo, si consiglia di riempire fino al livello massimo con acqua corrente, portare a ebollizione e svuotare il bollitore almeno 2 volte per eliminare le particelle più piccole. Non bere quest'acqua.

1. Premere il blocco del coperchio sull'impugnatura per aprirlo.
2. Togliere il bollitore dalla base per riempirlo. Riempire il bollitore con la quantità desiderata (non meno del minimo e non più del massimo). Rimettere il coperchio; riposizionare il bollitore sulla base.
3. Collegare la spina alla presa di corrente (220-240 V, AC), accendere il bollitore premendo l'interruttore. Si accenderà la spia per indicare che il bollitore è in fase di riscaldamento.
4. Il bollitore si spegne automaticamente quando l'acqua è bollente e la spia LED si spegne.
5. Sollevare il bollitore dalla base e versare l'acqua nel contenitore.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- To Per prolungare la vita utile del bollitore, pulire regolarmente i depositi di calcare.
- Scollegare sempre la spina dalla presa e lasciarla raffreddare prima della pulizia.
- Non usare detergenti chimici, lana d'acciaio o detergenti abrasivi per pulire l'esterno del bollitore, in quanto possono graffiare la superficie e far sbiadire il colore esterno.

Istruzioni per la disincrostazione

1. Riempire il bollitore con 0,5 l di aceto bianco e il resto con acqua e lasciarlo riposare per oltre 1 ora.
2. Svuotare la soluzione dal bollitore. Pulire i depositi rimasti con un panno umido
3. Riempire il bollitore con acqua pulita, portare a ebollizione e poi gettare l'acqua. Ripetere l'operazione: a questo punto il bollitore sarà pronto per l'uso.
4. Se necessario, ripetere le operazioni di cui sopra più volte.
5. Non immergere in acqua. La superficie del bollitore può essere pulita con un panno umido e asciugata con un panno morbido e asciutto.
6. Afferrare la parte superiore del filtro anticalcare e tirare verso l'alto per rimuoverlo. Lavare con acqua pulita e asciugare bene prima di rimetterlo nel bollitore.

MARCHI, DIRITTI D'AUTORE E DICHIARAZIONE LEGALE

 Midea logo, marchi denominativi, nome commerciale, immagine commerciale e tutte le loro versioni sono beni di valore di Midea Group e/o delle sue affiliate ("Midea"), a cui Midea possiede marchi, diritti d'autore e altri diritti di proprietà intellettuale, e tutto l'avviamento derivante dall'utilizzo di qualsiasi parte di un marchio Midea. L'uso del marchio Midea per scopi commerciali senza il previo consenso scritto di Midea può costituire violazione del marchio o concorrenza sleale in violazione delle leggi pertinenti.

Questo manuale è creato da Midea e Midea si riserva tutti i diritti d'autore. Nessun ente o individuo può utilizzare, duplicare, modificare, distribuire in tutto o in parte il presente manuale, né abbinarlo o venderlo con altri prodotti senza il preventivo consenso scritto di Midea.

Tutte le funzioni e le istruzioni descritte erano aggiornate al momento della stampa del presente manuale. Tuttavia, il prodotto reale può variare a causa di funzioni e design migliorati.

Condizioni di garanzia convenzionale aggiuntiva

- I prodotti importati da Midea Italia s.r.l. (di seguito "Midea") e contraddistinti dal marchio "Midea" sono coperti dalla garanzia legale per i difetti di conformità, che è prevista agli articoli 28 – 135 del Codice del Consumo e di cui è responsabile il venditore relativamente ai beni venduti nei propri punti vendita. Per il periodo di due anni dal momento dell'acquisto il consumatore può in qualsiasi momento beneficiare della garanzia legale che copre i difetti di conformità esistenti al momento della consegna, e sempre che il difetto di conformità sia denunciato al venditore entro due mesi successivi alla data della scoperta del difetto stesso. Sulla base di accordi con i propri venditori, Midea presta i servizi di assistenza tecnica per i prodotti coperti da garanzia legale attraverso la sua rete di centri di assistenza autorizzati (di seguito "CAT").
- Inoltre, Midea Italia s.r.l. a socio unico con sede a Milano, 20121, Largo Guido Donegani 2 (di seguito "Midea") offre una garanzia convenzionale aggiuntiva della durata di due anni dalla data di acquisto su tutti i prodotti a marchio Midea (di seguito i "Prodotti") commercializzati da Midea stessa nel territorio della Repubblica Italiana (con esclusione del territorio della città di Venezia e delle isole minori), nel territorio della Repubblica di San Marino e nel territorio della Città del Vaticano, quando installati e posti in opera nei medesimi stati e territori (di seguito il "Territorio") e quando corredati del presente certificato di garanzia convenzionale (di seguito "CGC").

Condizioni di Garanzia Convenzionale aggiuntiva

- Il presente documento contiene le condizioni di garanzia riconosciute da Midea Italia s.r.l. (di seguito "Midea") con riferimento ai Prodotti commercializzati e installati nel Territorio e corredati dal CGC. Le presenti condizioni di garanzia convenzionale sono rispettose dei diritti riconosciuti al consumatore del D.Lgs. n.206/2005 e seguenti modifiche e integrazioni (di seguito, il "Codice del Consumo") e dagli artt. 1519 bis e seguenti del codice civile e, in ogni caso, non limitano né escludono o pregiudicano il diritto del consumatore a beneficiare della garanzia legale di conformità di cui è responsabile il venditore.
- La Garanzia convenzionale offerta da Midea (di seguito la "Garanzia Convenzionale") è efficace e applicabile nei soli confronti e a solo favore dei soggetti acquirenti dei Prodotti aventi le caratteristiche e la qualità di consumatore, così come definito e statuito dal Codice del Consumo (di seguito, i "Consumatori"). La Garanzia Convenzionale non è quindi efficace, è esclusa e non è invocabile dagli acquirenti dei Prodotti che non siano Consumatori e/o che utilizzano i Prodotti nell'ambito della propria attività professionale e/o imprenditoriale e/o commerciale.
- La Garanzia Convenzionale ha validità di 24 mesi a partire dalla data di acquisto del Prodotto. In ogni caso e indipendentemente dalla data di acquisto del Prodotto, la Garanzia Convenzionale perde ogni efficacia e pertanto non è più fruibile trascorsi 72 mesi dalla data di produzione del Prodotto; determinata dai numeri di serie apposti sullo stesso Prodotto.
- La Garanzia Convenzionale sarà considerata efficace e valida unicamente se saranno contestualmente e complessivamente rispettate le seguenti condizioni:
 1. Il Prodotto sia corredato di un CGC originale, consegnato all'acquirente al momento della consegna del Prodotto. Il CGC dovrà essere esibito al momento della richiesta di intervento e al personale del centro assistenza all'atto dell'intervento per riparazione.
 2. Sia disponibile un documento fiscale idoneo attestante: (i) la data di acquisto del Prodotto, (ii) la ragione sociale e la corretta identificazione del venditore e, (iii) il tipo e il modello di Prodotto acquistato, (iv) la qualità di Consumatore. Il documento fiscale di acquisto dovrà essere esibito al momento della richiesta di intervento e al personale del centro assistenza all'atto dell'intervento di riparazione.
 3. Le etichette apposte sul Prodotto ed indicanti il modello e le caratteristiche dell'apparecchiatura, nonché i numeri seriali del Prodotto stesso dovranno risultare intonse, non alterate o resi illeggibili.
 4. Il Prodotto dovrà risultare installato da installatore professionale munito di tutte le licenze e certificazioni di legge, posto in opera ed utilizzato nel rispetto di tutte normative vigenti nel Territorio di installazione e nell'osservanza di quanto disposto dai manuali di installazione e utilizzo allegati al Prodotto stesso.
- Midea non è responsabile dell'eventuale smarrimento del presente certificato e non è tenuta al rilascio di duplicati.
- La Garanzia Convenzionale, quando efficace, consiste nella riparazione ovvero nella sostituzione gratuita dei componenti del Prodotto che presentassero vizi o difetti di fabbricazione.
- Midea potrà disporre la sostituzione del Prodotto con altro nuovo, o nel caso di indisponibilità di tale Prodotto, con altro equivalente.
- La sostituzione del Prodotto non modifica o estende la validità della Garanzia Convenzionale, che decorre sempre dalla data di acquisto del Prodotto originario.
- Le prestazioni in garanzia sono erogate da Midea tramite una rete di Centri di Assistenza Tecnica (di seguito, i "CAT") autorizzati dalla stessa.
- La validità della garanzia è subordinata all'accertamento della sussistenza di vizi o difetti dei componenti costituenti il Prodotto, operato da un CAT autorizzato.
- Trascorsi i termini di garanzia, sono a carico del cliente tutti i costi relativi ai ricambi e alla manodopera necessari per la riparazione del Prodotto.

Esclusioni:

- A titolo esemplificativo ma non esaustivo, si elencano alcuni casi di inefficacia e di esclusione della copertura della Garanzia Convenzionale:
 - a) La Garanzia Convenzionale non è efficace e non offre copertura per interventi di ordinaria manutenzione e controlli periodici quali: pulizia filtri, o sostituzione degli stessi, pulizia degli scambiatori di calore e altre attività di verifica e settaggio del Prodotto o adeguamento o modifiche di spine elettriche o cavi.
 - b) La Garanzia Convenzionale non è efficace e non offre copertura nel caso in cui venga accertata la mancata o irregolare effettuazione della manutenzione periodica, secondo le prescrizioni e le indicazioni riportate nel libretto di istruzioni e nel manuale d'uso del Prodotto.
 - c) La Garanzia Convenzionale non è efficace e non offre copertura nel caso in cui il Prodotto sia utilizzato per scopi non domestici, comunque, sia utilizzato nell'ambito di attività commerciale e/o imprenditoriale e/o professionale.
 - d) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura in caso di smarrimento di parti, accessori e componenti del Prodotto.
 - e) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura per danni diretti o indiretti e guasti conseguenti a collegamenti del Prodotto a tensioni diverse da quelle indicate nel libretto di istruzioni e nel manuale d'uso del Prodotto e in ogni caso al di fuori dei valori di targa previsti per il Prodotto, oppure a improvvisi mutamenti di tensione di rete cui il Prodotto è collegato, così come in caso di guasti causati da infiltrazione di liquidi, fuoco, scariche induttive/elettrostatiche o scariche provocate da fulmini, sovratensioni o altri fenomeni esterni al Prodotto.
 - f) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura per danni diretti o indiretti causati da utilizzo improprio, o negligente del Prodotto ovvero in caso di installazione o conservazione del Prodotto al di fuori delle condizioni ambientali previste per il suo corretto funzionamento, come indicato dal manuale d'uso che accompagna il Prodotto.
 - g) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura per i difetti che derivano dall'imperfetta installazione del Prodotto o, in ogni caso, quando il Prodotto non è stato installato da installatore professionale munito di tutte le licenze e certificazioni di legge.
 - h) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura in caso di utilizzo del Prodotto non conforme rispetto a quanto indicato dal manuale d'uso che accompagna il Prodotto.
 - i) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura per danni conseguenti a perdite e fuoriuscite di acqua o altri liquidi imputabili a difetto dei componenti costitutivi il prodotto.
 - j) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura per danni diretti o indiretti causati da incuria, eventi atmosferici, caduta di materiali, accumulo di ghiaccio nelle unità del Prodotto, accumulo di impurità o residui nelle tubazioni di collegamento e allacciamento del Prodotto, contatto del Prodotto con liquidi o umidità.
 - k) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura per danni diretti o indiretti causati da manomissioni operate da personale non autorizzato e da utilizzo di componenti, ricambi o materiali di consumo non approvati da Midea come idonei.
 - l) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura per danni derivanti dal trasporto e dalla movimentazione del Prodotto, anche se contestati al vettore al momento della consegna.
 - m) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura su tutte parti soggette ad usura a seguito dell'utilizzo, quali batterie, filtri, guarnizioni, pulsanti, porte e sportelli, manopole, lampade, maniglie, parti plastiche, accessori e componenti simili che non risultino affetti da vizi o difetti di fabbricazione riscontrati nei primi 7 giorni dalla data di acquisto o di consegna del Prodotto.
 - n) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura per danni o risarcimenti ad alimenti, indumenti e similari inseriti nel prodotto, a seguito di malfunzionamento o guasto dello stesso.
 - o) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura per costi per strumenti o servizi necessari all'accesso al Prodotto, o per il trasporto di parti o componenti del Prodotto nella posizione di installazione in caso di non agevole accesso garantito allo stesso.
 - p) La Garanzia Convenzionale è inefficace e non offre copertura per difetti imputabili a obsolescenza tecnologica o altre componenti software/hardware fornite da parti terze rispetto a Midea.
- Le clausole contenute nel presente documento possono essere modificate esclusivamente da Midea; nessuna variazione o modifica può essere apportata al presente documento se non a seguito di espressa manifestazione da parte di Midea.

Certificato di garanzia

Midea Vi ringrazia per aver acquistato un suo prodotto.
Vi invitiamo a conservare questo documento unitamente alla prova di acquisto.

La garanzia ha una durata di 24 mesi a partire dalla data riportata sul documento d'acquisto.

Il nostro Servizio Clienti è a Vostra disposizione per segnalazioni sul prodotto e richieste di informazioni.
Per contattare il servizio clienti è possibile:

- Collegarsi al sito web www.midea.com/it
- Inviare un messaggio E-Mail all'indirizzo assistenza@midea.com

Per richiedere assistenza sul prodotto in caso di guasto, contattare il numero del servizio clienti:

02 962 46 65

Il servizio è attivo dal Lunedì al Venerdì dalle ore 09:00 alle 13.00 e dalle ore 14.00 alle 18.00 ad esclusione dei giorni festivi.
Il servizio soggetto alla normale tariffazione vigente in funzione del piano tariffario utilizzato. I costi per la chiamata possono variare in funzione dell'operatore telefonico e del piano tariffario utilizzato.

IT

Conservare questo documento unitamente al documento comprovante la data di acquisto del prodotto

Spazio per applicare
il documento di acquisto

Spazio per applicare
Il codice a barre con il numero seriale
presente sull'imballo del prodotto

SMALTIMENTO E RICICLO

Istruzioni importanti per l'ambiente

Conformità alla direttiva RAEE e smaltimento del prodotto Waster:
Questo prodotto è conforme alla direttiva EU 2012/19/EU. Questo prodotto reca un simbolo di classificazione per apparecchiature elettriche ed elettroniche di scarto (RAEE).

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici alla fine della sua vita utile. Il dispositivo utilizzato deve essere restituito al punto di raccolta ufficiale per il riciclaggio dei dispositivi elettronici elettrici. Per trovare questi sistemi di raccolta, contattare le autorità locali o il rivenditore in cui è stato acquistato il prodotto. Ogni famiglia svolge un ruolo importante nel recupero e nel riciclaggio dei vecchi elettrodomestici. Lo smaltimento appropriato dell'apparecchio usato contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.



Conformità alla direttiva RoHS

Il prodotto acquistato è conforme alla direttiva UE RoHS (2011/65/UE). Non contiene materiali nocivi e proibiti specificati nella direttiva.

IT

Informazioni sull'imballaggio

I materiali di imballaggio del prodotto sono fabbricati con materiali riciclabili in conformità con le nostre normative nazionali sull'ambiente. Non smaltire i materiali di imballaggio insieme ai rifiuti domestici o di altro tipo. Portarli ai punti di raccolta del materiale di imballaggio designati dalle autorità locali.



TRATTAMENTO DEI DATI

Per l'erogazione dei servizi concordati con il cliente, accettiamo di rispettare senza restrizioni tutte le disposizioni della legge sulla protezione dei dati applicabile, in linea con i paesi concordati all'interno dei quali verranno forniti i servizi al cliente, nonché, ove applicabile, il Regolamento generale sulla protezione dei dati dell'UE (GDPR).

In generale, il trattamento dei dati avviene per adempiere ai nostri obblighi contrattuali con voi e per motivi di sicurezza del prodotto, per tutelare i vostri diritti in relazione a questioni di garanzia e di registrazione del prodotto. In alcuni casi, ma solo se è garantita un'adeguata protezione dei dati, i dati personali potrebbero essere trasferiti a destinatari situati al di fuori dello Spazio economico europeo.

Ulteriori informazioni sono disponibili su richiesta. Puoi contattare il nostro Responsabile della protezione dei dati all'indirizzo **MideaDPO@midea.com**. Per esercitare i tuoi diritti, come il diritto di opporsi al trattamento dei tuoi dati personali per scopi di marketing diretto, ti preghiamo di contattarci tramite **MideaDPO@midea.com**. Per ulteriori informazioni, seguire il Codice QR.



PL

Czajnik elektryczny

INSTRUKCJA OBSŁUGI

MK-17S30F2

Ostrzeżenia: przed użyciem produktu dokładnie przeczytaj instrukcje i zachowaj ją do wglądu.
Projekt oraz specyfikacje techniczne możemy zmieniać według uznania w ramach ulepszania produktu.
Wiecej szczegółów na ten temat możesz uzyskać u sprzedawcy lub producenta.
Powyższy schemat zamieszczamy poglądowo. Prosimy zawsze kierować się faktycznym wyglądem produktu.

PODZIĘKOWANIE

Dziękujemy za wybór marki Midea! Przed użyciem nowego produktu Midea uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję, aby upewnić się jak bezpiecznie korzystać ze wszystkich funkcji i możliwości Twojego nowego urządzenia.

SPIIS TREŚCI

PODZIĘKOWANIE	01
INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA	02
SPECYFIKACJA	05
PRZEGLĄD PRODUKTU	06
INSTRUKCJA OBSŁUGI	07
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	08
ZNAKI TOWAROWE, PRAWA AUTORSKIE I OŚWIADCZENIE PRAWNE	09
GWARANCJA / SERWIS	10
UTYLIZACJA I RECYKLING	11
INFORMACJA O OCHRONIE DANYCH	12

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przeznaczenie

Poniższe wskazówki dotyczące bezpieczeństwa mają na celu zapobieganie nieprzewidzianym zagrożeniom lub uszkodzeniom wynikającym z niewłaściwej lub niebezpiecznej obsługi urządzenia. Po otrzymaniu produktu należy sprawdzić opakowanie oraz urządzenie, aby upewnić się, że wszystko jest nienaruszone i nadaje się do bezpiecznego użytkowania. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń należy skontaktować się ze sprzedawcą lub dystrybutorem. Należy pamiętać, że modyfikacje lub zmiany urządzenia są niedozwolone ze względów bezpieczeństwa. Nieprawidłowe użytkowanie może spowodować zagrożenie oraz utratę gwarancji.

Znaczenie symboli



Niebezpieczeństwo

Ten symbol oznacza zagrożenie dla życia i zdrowia osób spowodowane wysoce łatwopalnym gazem.



Ostrzeżenie o napięciu elektrycznym

Ten symbol wskazuje na zagrożenie życia i zdrowia osób z powodu napięcia elektrycznego.



Ostrzeżenie

Sygnalizuje zagrożenie o średnim poziomie ryzyka, które może skutkować śmiercią lub poważnym urazem.



Przestroga

Oznacza zagrożenie o niskim stopniu ryzyka, które może prowadzić do drobnych lub umiarkowanych obrażeń.

PL



Uwaga

Ten symbol wskazuje na ważne informacje (np. szkody materialne), ale nie na zagrożenie.



Postępuj zgodnie z instrukcją

Ten symbol oznacza, że urządzenie powinno być obsługiwane i konserwowane wyłącznie przez technika serwisowego zgodnie z instrukcją obsługi.

Przed użyciem/uruchomieniem urządzenia przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję obsługi i przechowuj ją w pobliżu miejsca instalacji lub urządzenia do późniejszego wykorzystania!

PROSZĘ POSTĘPOWAĆ Z ZALECENIAMI B EZPIECZEŃSTWA PODANYMI POWYŻEJ

OSTRZEŻENIE

- Proszę dokładnie przeczytać wszystkie instrukcje i je zachować.
- Wymagana jest stała kontrola urządzenia, gdy jest ono używane w pobliżu dzieci lub osób starszych.
- To urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8. roku życia, pod warunkiem, że są one pod nadzorem lub zostały poinstruowane, jak bezpiecznie korzystać z urządzenia oraz rozumieją związane z tym zagrożenia. Czyszczenie i konserwację urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają więcej niż 8 lat i są pod nadzorem. Należy przechowywać urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci poniżej 8. roku życia.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- OSTRZEŻENIE: Ustaw pokrywę tak, aby para wodna była kierowana z dala od uchwytu.
- OSTRZEŻENIE: Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone przed zdjęciem go z podstawy.
- OSTRZEŻENIE: Bądź ostrożny i unikaj rozlania wody na złącze.

PL

OSTRZEŻENIE

- Dla dodatkowej ochrony. Aby uniknąć przeciążenia, nie używaj innych urządzeń o dużej mocy na tym samym obwodzie.
- Nie napełniaj czajnika, gdy znajduje się on na podstawie. Osusz wodę na spodzie urządzenia przed umieszczeniem go na podstawie zasilającej.
- Nigdy nie zostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas użytkowania.
- Czajnik elektryczny musi być używany na płaskiej powierzchni. Nie stawiaj urządzenia na gorącym palniku gazowym lub elektrycznym ani na innych urządzeniach elektrycznych.

- Nie dotykaj gorącej powierzchni, używaj uchwytu. Uważaj na parę wydobywającą się z wylewki lub pokrywy, szczególnie podczas napełniania. Nie zdejmuj pokrywy podczas gotowania.
- Nie używaj czajnika do podgrzewania czegokolwiek innego niż woda. Nie napełniaj powyżej oznaczenia „max”. Nie używaj czajnika, jeśli poziom wody jest poniżej minimum.
- Nie pozwól, aby przewód zasilający zwisał z krawędzi stołu lub dotykał gorących powierzchni. Zawsze przechowuj nadmiar przewodu w specjalnym schowku na podstawie.
- Nie zanurzaj żadnej części urządzenia w wodzie ani innych cieczach. Nie używaj urządzenia z przedłużaczem, chyba że przewód został sprawdzony i przetestowany przez wykwalifikowanego technika lub osobę serwisową. Zawsze używaj urządzenia z gniazdka o napięciu (tylko A.C.), które jest oznaczone na urządzeniu.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub osoby upoważnione. UWAGA: Jeśli czajnik jest przepełniony, wrząca woda może się wylewać. Czajnik może być używany tylko z dołączoną podstawą. OSTRZEŻENIE: Nie włączaj, jeśli istnieje możliwość, że woda w czajniku jest zamrożona.
- Zawsze odłączaj urządzenie od gniazdka w następujących przypadkach: Brak wody w czajniku, Napełnianie wodą, Nie używane, Przed czyszczeniem lub przenoszeniem czajnika.
- Skontaktuj się z naszym bezpłatnym numerem obsługi klienta po informacje lub zwróć urządzenie do naszego działu serwisowego w celu sprawdzenia i naprawy. Nigdy nie naprawiaj urządzenia samodzielnie. OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie zdejmuj dolnej pokrywy urządzenia ani podstawy zasilającej samodzielnie.
- Nie używaj innej podstawy niż dostarczona. Użycie akcesoriów niezalecanych przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia.
- Nie wkładaj żadnych przedmiotów do szczelin lub otworów w czajniku.

- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego. Nie używać na zewnątrz.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego oraz podobnych zastosowań, takich jak:
 - kuchnie pracownicze w sklepach, biurach i innych miejscach pracy,
 - gospodarstwa domowe,
 - pokoje hotelowe, motele i inne obiekty o charakterze mieszkalnym,
 - pensjonaty i miejsca serwowania śniadań.
- OSTRZEŻENIE: Nie zdejmuj pokrywy, gdy woda się gotuje.
- Nieprawidłowe użycie urządzenia może spowodować poważne oparzenia, dlatego należy zachować szczególną ostrożność.
- Nie próbuj otwierać pojemnika czajnika, powierzchnia elementu grzewczego może pozostać gorąca po użyciu.
- Urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub brakujących doświadczeniu i wiedzy, jeśli zostały one poinstruowane lub nadzorowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Informacje o zużyciu energii i czasie potrzebnym do osiągnięcia odpowiedniego trybu niskiego zużycia energii:

PL

Tryb wyłączenia: 0 W;

Maksymalny czas potrzebny do osiągnięcia odpowiedniego trybu niskiego zużycia energii: 0 minut.

SPECYFIKACJA

Model produktu	MK-17S30F2
Napięcie	220-240V~
Częstotliwość	50/60Hz
Moc znamionowa	1850-2200W
Pojemność	1.7L

PRZEGLĄD PRODUKTU

Nazwy głównych elementów



INSTRUKCJE OBSŁUGI

Krótki opis

Racjonalny design, który zapewnia wygodę i przyjemność z użytkowania

- Szybkie gotowanie, oszczędzające czas i energię.
- Wyjmowany filtr, który utrzymuje wodę w czystości, eliminując zanieczyszczenia.
- Automatyczne wyłączanie czajnika po zagotowaniu wody.
- Funkcja ochrony przed suchym gotowaniem - czajnik automatycznie wyłącza się, gdy woda jest wrząca.
- Łatwy do odczytania wskaźnik poziomu wody.
- Termostat wysokiej jakości.
- 360-stopniowa obracająca się podstawa zasilająca.
- Obudowa ze stali nierdzewnej.

Jak używać

Przy pierwszym użyciu lub po długim okresie nieużywania zaleca się napełnienie czajnika wodą do maksymalnego poziomu, zagotowanie i opróżnienie czajnika co najmniej dwa razy, aby usunąć wszelkie drobne cząstki. Nie pij tej wody

1. Naciśnij blokadę pokrywy na uchwycie, aby ją otworzyć.
2. Zdejmij czajnik z podstawy i przełóż go w miejsce napełniania. Napełnij czajnik odpowiednią ilością wody. (nie mniej niż minimum i nie więcej niż maksimum)
3. Załóż pokrywę i umieść czajnik z powrotem na podstawie. Podłącz wtyczkę do gniazdka zasilającego (220-240V, AC), włóż czajnik, naciskając przycisk. Lampka kontrolna zapali się, wskazując, że czajnik się nagrzewa.
4. Czajnik automatycznie wyłączy się, gdy woda się zagotuje, a lampka neonowa zgaśnie.
5. Podnieś czajnik z podstawy i wlej wodę do naczynia.

PL

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Aby przedłużyć żywotność czajnika, regularnie usuwaj osady mineralne.
- Zawsze odłącz czajnik od zasilania i pozostaw do ostygnięcia przed czyszczeniem.
- Nie używaj środków chemicznych, wełny stalowej ani ściernych środków czyszczących do czyszczenia zewnętrznej powierzchni czajnika, ponieważ mogą one porysować powierzchnię i spowodować blaknięcie koloru.

Instrukcje dotyczące odkamieniania

1. Napełnij czajnik 0,5 litra białego octu, a resztę uzupełnij wodą. Pozostaw na co najmniej 1 godzinę.
2. Opróżnij czajnik z roztworu i przetrzyj pozostałe osady wilgotną szmatką.
3. Napełnij czajnik czystą wodą, zagotuj ją, a następnie wylej. Powtórz ten krok, aby czajnik był gotowy do ponownego użycia.
4. Jeśli to konieczne, powtórz powyższe kroki kilka razy.
5. Nie zanurzaj czajnika w wodzie. Zewnętrzną powierzchnię czajnika można przetrzeć wilgotną szmatką, a następnie wypolerować miękką suchą ściereczką.
6. Chwyc górną część filtra i pociągnij go do góry, aby go zdjąć. Umyj go pod czystą wodą i dokładnie osusz przed ponownym umieszczeniem w czajniku.

ZNAKI TOWAROWE, PRAWA AUTORSKIE I OŚWIADCZENIE PRAWNE

Logo  Midea, słowne znaki towarowe, nazwa handlowa, grafiki i wszystkie wersje powyższych dóbr stanowią wartościowe aktywa spółki Midea Group i/lub jej spółek stowarzyszonych (dalej „Midea”), do których Midea posiada prawa do znaków towarowych, praw autorskich oraz innych praw własności intelektualnej. Wszelkie korzyści wynikające z używania jakiegokolwiek części znaku towarowego Midea należą do Midea. Wykorzystanie znaku towarowego Midea do celów komercyjnych bez uprzedniej pisemnej zgody Midea może stanowić naruszenie znaku towarowego lub nieuczciwą konkurencję z naruszeniem obowiązujących przepisów prawa.

Niniejsza instrukcja została stworzona przez Midea i Midea zastrzega sobie wszelkie prawa autorskie do niej. Żaden podmiot ani osoba fizyczna nie może używać, kopiować, modyfikować ani rozpowszechniać tej instrukcji w całości lub w części, ani łączyć jej lub sprzedawać z innymi produktami bez uprzedniej pisemnej zgody Midea.

Wszystkie opisane funkcje i instrukcje były aktualne w momencie drukowania niniejszej instrukcji. Jednakże rzeczywisty produkt może się różnić ze względu na ulepszone funkcje i design.

GWARANCJA / SERWIS

Gratulujemy zakupu nowego produktu. Mamy nadzieję, że będziecie Państwo z niego zadowoleni. Jeśli będą Państwo mieli jakiegokolwiek powody do reklamacji, prosimy o kontakt z naszym serwisem klienta pod adresem.

Midea Europe GmbH
Ludwig-Erhard-Str. 14
65760 Eschborn

Tel.: 06196-90 200
Fax: 06196-90 20 -120
E-mail: kundenservice@midea.com
Strona internetowa: www.midea.com/de

W sprawach serwisowych:
Tel.: 06196-90 20 - 0
Fax: 06196-90 20 -120
E-mail: kundenservice@midea.com

W przypadku awarii prosimy o podanie poprawnego adresu, numeru telefonu, numeru umowy zakupu, typu urządzenia, numeru seryjnego (na tabliczce znamionowej urządzenia) oraz krótkiego opisu usterki.

Urządzenie zostało wyprodukowane i przetestowane zgodnie z najnowszymi metodami. Niezależnie od ustawowych obowiązków gwarancyjnych sprzedawcy/dystrybutora, producent oferuje gwarancję na materiały i wykonanie przez okres 36 miesięcy (lub 12 miesięcy w przypadku użytkowania komercyjnego), licząc od dnia zakupu.

Reklamacja gwarancyjna zostanie unieważniona w przypadku jakiegokolwiek ingerencji sprzedawcy lub osoby trzeciej. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem lub obsługą, nieprawidłowym montażem lub przechowywaniem, niewłaściwą instalacją lub podłączeniem, siłą wyższą ani innymi zewnętrznymi czynnikami.

W przypadku reklamacji gwarancyjnych zastrzegamy sobie prawo do naprawy lub wymiany wadliwej części lub całego produktu. Części lub urządzenia wymienione stają się naszą własnością.

Jeśli zamierzona przez producenta funkcjonalność urządzenia nie może zostać osiągnięta poprzez naprawy lub wymianę, wówczas, i tylko wtedy, w ciągu 6 miesięcy od dnia zakupu, nabywca może domagać się obniżenia ceny zakupu lub anulowania umowy zakupu.

PL

Wszelkie roszczenia o odszkodowanie, w tym odszkodowania pośrednie, są wyłączone, o ile nie wynikają z działania umyślnego lub rażącego niedbalstwa.

Nabywca musi udowodnić roszczenie gwarancyjne, przedstawiając dowód zakupu. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terenie Niemiec.

UTYLIZACJA I RECYKLING

Ważne instrukcje dotyczące ochrony środowiska

Zgodność z dyrektywą WEEE i utylizacja zużytego produktu: Ten produkt jest zgodny z unijną dyrektywą WEEE (2012/19/UE). Produkt ten posiada symbol klasyfikacyjny dla zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Symbol ten oznacza, że produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi po zakończeniu jego eksploatacji. Zużyte urządzenie musi zostać zwrócone do oficjalnego punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Aby znaleźć odpowiednie systemy zbiórki, skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Każde gospodarstwo domowe odgrywa ważną rolę w odzysku i recyklingu zużytych urządzeń. Odpowiednia utylizacja zużytego sprzętu pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzi.



Zgodność z Dyrektywą RoHS

Produkt, który zakupiłeś, jest zgodny z unijną Dyrektywą RoHS (2011/65/UE). Nie zawiera szkodliwych ani zabronionych substancji określonych w tej dyrektywie.

PL

Informacje o opakowaniu

Materiały opakowaniowe produktu zostały wyprodukowane z materiałów nadających się do recyklingu, zgodnie z krajowymi przepisami ochrony środowiska. Nie wyrzucaj opakowania razem z odpadami domowymi ani innymi odpadami. Zanieś je do punktów zbiórki materiałów opakowaniowych wyznaczonych przez lokalne władze.



INFORMACJA O OCHRONIE DANYCH OSOBOWYCH

W celu świadczenia uzgodnionych z klientem usług zobowiązujemy się do pełnego przestrzegania wszystkich przepisów obowiązującego prawa o ochronie danych, zgodnie z ustaleniami dotyczącymi krajów, w których będą świadczone usługi dla klienta, a także, w stosownych przypadkach, zgodnie z unijnym Ogólnym Rozporządzeniem o Ochronie Danych (RODO).

Zasadniczo przetwarzanie danych odbywa się w celu realizacji naszych zobowiązań wynikających z umowy z Tobą oraz ze względów bezpieczeństwa produktu, a także w celu ochrony Twoich praw w związku z gwarancją i rejestracją produktu. W niektórych przypadkach, ale tylko wtedy, gdy zapewniona jest odpowiednia ochrona danych, dane osobowe mogą być przekazywane odbiorcom spoza Europejskiego Obszaru Gospodarczego.

Dalsze informacje są dostępne na żądanie. Możesz skontaktować się z naszym Inspektorem Ochrony Danych, pisząc na adres e-mail: **MideaDPO@midea.com**. Aby skorzystać ze swoich praw, takich jak prawo do sprzeciwu wobec przetwarzania Twoich danych osobowych w celach marketingu bezpośredniego, skontaktuj się z nami pod adresem **MideaDPO@midea.com**. Aby uzyskać więcej informacji, zeskanuj kod QR.

Warunki dodatkowej gwarancji producenta

Wprowadzenie

- Produkty importowane przez Midea Italia s.r.l. a socio unico z siedzibą w Mediolanie, 20158, Viale Luigi Bodio 29/37 (dalej „Midea”) na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej i oznaczone znakiem towarowym „Midea” (dalej „Produkty”) objęte są gwarancją za wady, przewidzianą przez obowiązujące w polskim prawie przepisy o ochronie konsumentów, która nakłada na sprzedawcę odpowiedzialność za przypadki wystąpienia wady w sprzedawanym przez niego towarze. Przez okres dwóch lat od chwili zakupu, o ile nie określono innego okresu we właściwych przepisach krajowych, konsument może korzystać z rekówmi za wady istniejące w momencie dostawy, pod warunkiem że wada zostanie zgłoszona sprzedawcy w terminie dwóch miesięcy od dnia jej stwierdzenia. Na podstawie umów ze swoimi sprzedawcami na terenie Rzeczypospolitej Polskiej Midea świadczy usługi pomocy technicznej dla produktów objętych rekówmią za pośrednictwem sieci autoryzowanych centrów pomocy technicznej (dalej „CPT”).
- Ponadto Midea udziela dodatkowej gwarancji producenta na okres dwóch lat od daty zakupu Produktów sprzedawanych przez Midea, w tym za pośrednictwem swoich dystrybutorów lub sprzedawców, na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, jeżeli Produkty te są zainstalowane i oddane do użytku na terytorium tego kraju (dalej „Terytorium”) oraz opatrzone niniejszym certyfikatem gwarancji producenta (dalej „CGP”). Poniżej określono warunki tej gwarancji.

Warunki dodatkowej gwarancji producenta

- Niniejszy dokument określa warunki gwarancji udzielanej przez Midea na Produkty sprzedawane i instalowane na Terytorium oraz opatrzone CGP. Niniejsze warunki gwarancji producenta nie naruszają praw konsumentów wynikających z krajowych przepisów o ochronie konsumentów i w żadnym wypadku nie ograniczają, nie wyłączają ani nie naruszają prawa konsumenta do skorzystania ze swoich uprawnień wynikających z ustawowej rekówmi, za którą odpowiada sprzedawca.
- Gwarancja producenta udzielana przez Midea (dalej „Gwarancja producenta”) obowiązuje i ma zastosowanie wyłącznie wobec i na rzecz nabywców Produktów mających status konsumentów zgodnie z definicją i przepisami właściwych przepisów prawa polskiego (dalej „Konsument”). Gwarancja producenta nie obowiązuje ani nie ma zastosowania w przypadku nabywców Produktów niebędących konsumentami lub korzystających z Produktów w ramach swojej działalności zawodowej, przedsiębiorczej lub handlowej.
- Gwarancja producenta jest ważna przez okres 24 miesięcy od daty nabycia Produktu. W każdym przypadku i niezależnie od daty zakupu Produktu Gwarancja producenta traci ważność i przestaje obowiązywać po upływie 72 miesięcy od daty wyprodukowania Produktu, którą można ustalić na podstawie numeru seryjnego umieszczonego na Produkcie.
- Gwarancja producenta jest uznawana za obowiązującą i ważną pod warunkiem jednoczesnego i całkowitego spełnienia następujących warunków:
 1. Produkt opatrzonej jest oryginalnym CGP dostarczanym nabywcy wraz z dostawą Produktu. CGP należy okazać w momencie składania zgłoszenia gwarancyjnego, a także w przypadku naprawy przez CPT w ramach gwarancji.
 2. Nabywca posiada odpowiedni dokument zakupu poświadczający: a) datę zakupu Produktu, b) nazwę i prawidłowe oznaczenie sprzedawcy, c) rodzaj i model zakupionego Produktu oraz d) status Konsumenta. Dokument zakupu należy okazać w momencie składania zgłoszenia gwarancyjnego, a także w przypadku naprawy przez CPT w ramach gwarancji.
 3. Etykiety umieszczone na Produkcie i wskazujące model i charakterystykę sprzętu, a także numery seryjne Produktu są czytelne i nie zostały naruszone ani zmienione.
 4. Produkt był instalowany przez fachowego instalatora, posiadającego wszystkie wymagane prawem licencje i certyfikaty, oddany do użytku i użytkowany zgodnie ze wszystkimi przepisami obowiązującymi na Terytorium instalacji oraz zgodnie z postanowieniami instrukcji instalacji i użytkowania dołączonych do Produktu.
- Midea nie ponosi odpowiedzialności w przypadku utraty niniejszego CGP i nie ma obowiązku wydawania duplikatów.
- Gwarancja producenta, o ile obowiązuje, obejmuje naprawę lub bezpłatną wymianę elementów Produktu wykazujących wady materiału lub wady produkcyjne.
- Midea może zlecić wymianę Produktu na nowy lub, w przypadku niedostępności tego Produktu, na inny równoważny.
- Wymiana Produktu nie powoduje zmiany ani przedłużenia ważności Gwarancji producenta, której ważność liczona jest zawsze od daty zakupu oryginalnego Produktu.
- Usługi gwarancyjne świadczone są przez Midea za pośrednictwem sieci autoryzowanych CPT.
- Ważność Gwarancji producenta uzależniona jest od potwierdzenia istnienia wad w elementach Produktu, dokonanego przez autoryzowany CPT.
- Po wygaśnięciu gwarancji klient ponosi wszelkie koszty części zamiennych oraz robocizny potrzebnej do naprawy Produktu.

Ograniczenia Gwarancji producenta:

Tytułem przykładu Gwarancja producenta nie obowiązuje między innymi w następujących przypadkach:

- a) Gwarancja producenta nie obowiązuje w odniesieniu do zwykłych czynności konserwacyjnych i okresowych kontroli, takich jak: czyszczenie filtrów lub ich wymiana, czyszczenie wymienników ciepła oraz inne czynności inspekcyjne i konfiguracyjne Produktu, a także dostosowanie lub modyfikacja wtyczek i kabli elektrycznych.
 - b) Gwarancja producenta nie obowiązuje w przypadku stwierdzenia braku lub nieprawidłowości w zakresie konserwacji okresowej, zgodnie z zaleceniami i wskazówkami podanymi w instrukcjach obsługi Produktu.
 - c) Gwarancja producenta nie obowiązuje w przypadku, gdy Produkt nie jest użytkowany w warunkach gospodarstwa domowego, ale w ramach działalności handlowej, przedsiębiorczej lub zawodowej.
 - d) Gwarancja producenta nie obowiązuje w przypadku utraty części, akcesoriów i elementów Produktu.
 - e) Gwarancja producenta nie obowiązuje w przypadku bezpośrednich lub pośrednich szkód i usterek powstałych w wyniku podłączenia Produktu do instalacji o napięciu innym niż wskazane w instrukcjach obsługi Produktu, a w każdym razie wykraczającym poza napięcie znamionowe przewidziane dla Produktu, lub nagłych zmian napięcia w sieci, do której Produkt jest podłączony, a także w przypadku awarii spowodowanych wyciekami, pożarem, wyładowaniami indukcyjnymi/elektrostatycznymi lub wyładowaniami atmosferycznymi, przepięciami lub innymi zjawiskami niezależnymi od Produktu.
 - f) Gwarancja producenta nie obejmuje szkód bezpośrednich lub pośrednich spowodowanych niewłaściwym lub niedbalym użytkowaniem Produktu, ani w przypadku instalacji lub przechowywania Produktu w warunkach środowiskowych innych niż te przewidziane dla jego prawidłowego funkcjonowania, wskazane w instrukcji obsługi dołączonej do Produktu.
 - g) Gwarancja producenta nie obejmuje szkód powstałych na skutek nieprawidłowej instalacji Produktu, ani w przypadku, gdy Produkt nie został zainstalowany przez fachowego instalatora posiadającego wszystkie licencje i certyfikaty wymagane przez prawo obowiązujące na Terytorium.
 - h) Gwarancja producenta nie obowiązuje w przypadku użytkowania Produktu w sposób niezgodny ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi dołączonej do Produktu.
 - i) Gwarancja producenta nie obejmuje szkód powstałych na skutek nieszczelności i wycieków wody lub innych cieczy wynikających z wad elementów wchodzących w skład produktu.
 - j) Gwarancja producenta nie obejmuje szkód bezpośrednich lub pośrednich spowodowanych zaniedbaniami, zdarzeniami atmosferycznymi, upadkiem materiałów, nagromadzeniem się lodu w jednostkach Produktu, nagromadzeniem zanieczyszczeń lub pozostałości w przyłączach i rurach łączących Produktu, kontaktem Produktu z żywymi zwierzętami.
 - k) Gwarancja producenta nie obejmuje szkód bezpośrednich lub pośrednich spowodowanych naruszeniem Produktu przez nieuprawnioną personel oraz użyciem komponentów, części zamiennych lub materiałów eksploatacyjnych, które nie zostały zatwierdzone przez firmę Midea jako odpowiednie.
 - l) Gwarancja producenta nie obejmuje szkód wynikających z transportu i obsługi Produktu, nawet jeśli zostały one zgłoszone przewoźnikowi w momencie dostawy.
 - m) Gwarancja producenta nie obejmuje wszystkich części ulegających zużyciu w wyniku użytkowania, takich jak baterie, filtry, uszczelki, drzwi i klapy, gąbki, lampy, uchwyty, części plastikowe, akcesoria i podobne elementy, w których nie stwierdzono wad produkcyjnych w ciągu pierwszych 7 dni od daty zakupu lub dostarczenia Produktu.
 - n) Gwarancja producenta nie obejmuje szkód lub strat dotyczących żywności, odzieży i podobnych przedmiotów wprowadzonych do produktu w wyniku jego nieprawidłowego działania lub awarii.
 - o) Gwarancja producenta nie obejmuje kosztów narzędzi lub usług niezbędnych do uzyskania dostępu do Produktu, ani transportu części lub komponentów Produktu do miejsca instalacji, w przypadku utrudnionego dostępu do nich.
 - p) Gwarancja producenta nie obejmuje wad wynikających z przestarzałości technologicznej lub związanych z komponentami oprogramowania/sprzętu dostarczonymi przez strony trzecie niezwiązane z Midea.
- Zmiany w klauzulach zawartych w tym dokumencie mogą być wprowadzane wyłącznie przez Midea. Niniejszy dokument nie podlega zmianom ani poprawkom bez wyraźnego wskazania firmy Midea.

Certyfikat gwarancji producenta

Midea dziękuje za zakup jednego ze swoich produktów.
Prosimy zachować niniejszy dokument razem z dowodem zakupu.

Gwarancja obowiązuje przez 24 miesiące od daty wskazanej na dokumencie zakupu.

Nasz dział obsługi klienta jest do Państwa dyspozycji w razie wszelkich uwag dotyczących produktów i zapytań o informacje. Aby skontaktować się z działem obsługi klienta, należy:

- wejść na stronę internetową www.midea.com/pl

Aby uzyskać pomoc w razie usterki, należy skontaktować się z działem obsługi klienta telefonicznie na numer:

+48 800 088 680

Dział obsługi klienta jest czynny od poniedziałku do piątku w godzinach 09:00 – 17:00 z wyjątkiem dni ustawowo wolnych od pracy. Połączenie jest płatne zgodnie z używanym planem taryfowym. Koszty połączeń mogą się różnić w zależności od operatora i wybranego planu taryfowego.

Zachowaj niniejszy dokument razem z dokumentem potwierdzającym datę zakupu produktu

Miejsce na
dokument zakupu

Miejsce na
Kod kreskowy z numerem seryjnym znajdujący
się na opakowaniu produktu



make yourself at home



www.midea.com

© Midea 2022 all rights reserved



Hama Polska Sp. z o.o. | Robakowo, ul. Poznańska 5 |
62-023 Gądko

